

You Can Help!

Help protect you and your community by preventing sewer overflows by:

- Never pouring grease or oils down sinks, drains or toilets.
- Scraping grease and food scraps into a can or the trash for disposal (or recycling where available).
- Putting baskets/strainers in sink drains to catch food scraps and other solids, and then emptying them into the trash.
- Speaking with your friends and neighbors about how to keep grease out of sewers.
- Wiping down greasy pots and pans with a dry paper towel and disposing of in the trash.
- Not relying on a garbage disposal to get rid of grease or meat scraps.
- Pouring cooled grease into a can or garbage receptacle.
- Remembering that every household plays an important role in preventing neighborhood sewer blockages.

¡Usted puede Ayudar!

Ayude a evitar derrames en las alcantarillas de las siguientes maneras:

- Nunca vierta grasa en los desagües del fregadero ni en los inodoros.
- Raspe la grasa y las sobras de comida en una lata o en la basura para desecharlas.
- Ponga canastas o coladores en los desagües del fregadero para atrapar las sobras de comida y otros sólidos, y deseche su contenido en la basura.
- Hable con sus amigos y vecinos sobre cómo mantener la grasa fuera de las alcantarillas.
- Limpie las ollas y sartenes grasientas con una toalla de papel seca y deséchelas en la basura.
- No dependa de un triturador de basura para deshacerse de la grasa o restos de carne.
- Vierta la grasa fría en una lata o recipiente de basura.
- Recordando que cada hogar juega un papel importante en la prevención de obstrucciones en las alcantarillas del vecindario.

FAT FREE SEWERS

Prevent Fats, Oils, and Greases from Damaging Your Home and the Environment.

ALCANTARILLAS SIN GRASA

Evite que las Grasas y los Aceites Dañen Su Hogar y el Medio Ambiente.



City Of Waterbury

Partnered With Jacobs

Water Pollution Control Department
210 Municipal Road
Waterbury, CT 06708

For more information visit WaterburyCT.org/WPC
Para más información visite WaterburyCT.org/WPC

Jacobs

ALL
FOOD WASTE AND
COOLED OIL/GREASE

TODOS
LOS DESPERDICIOS DE
ALIMENTOS Y ACEITES/
GRASAS ENFRIADOS
VAN A LA BASURA.



**IT'S A
TOILET
NOT A
TRASH
CAN!**

***ONLY FLUSH
TOILET PAPER**

**SOLO TIRAR
PAPEL HIGIENICO
EN EL BANO!**



Fats, oils and grease aren't just bad for arteries and waistlines, they're bad for sewers, too!

Sewer overflows are responsible for:

- Sewer backups in to buildings and homes
- Health hazards
- Damage to home interiors
- Environmental Hazards
- Plumbing system damage

Some of the most common causes of overflows are sewer pipes blocked by fat, oils and grease.

Grease clogs sewer pipes just like it clogs a persons arteries. Help protect you and your communities by properly disposing of fats, oils and grease in your home.

Where does the grease come from?

Grease is a by-product of cooking from meat fats, lard, oils, shortening, butter, margarine, food scraps, baked goods, sauces, and dairy products. When washed down the sink, grease sticks to the insides of sewer pipes (both on your property and under the street). Over time, it can build up and block entire portions of your home's and your communities plumbing.



Private lateral and City sewer pipes clogged due to grease.

Las grasas y los aceites no sólo son perjudiciales para las arterias y para la figura; también son dañinos para las alcantarillas.

Desbordamientos de alcantarillado son responsables de:

- Derrame de alcantarillado dentro edificios y casas
- Riesgos para la salud
- Daño al interior de la casa
- Daños en el sistema de plomería

Algunas de las causas más comunes de desbordamientos son las tuberías de alcantarillado bloqueadas por grasas, y aceites.

La grasa obstruye las tuberías de alcantarillado al igual que obstruye las arterias de una persona. Ayude a protegerse a usted y a su comunidad mediante la eliminación adecuada de grasas y aceites en su hogar.

¿De dónde proviene la grasa?

La grasa es uno de los productos derivados de la preparación de comida, está presente en la carne, manteca de animal, aceite vegetal, manteca vegetal, mantequilla, margarina, sobras de comida, productos horneados, salsas, Y productos lácteos. Cuando entra por el desagüe, la grasa se pega al interior de las tuberías de alcantarillado (tanto las de su propiedad como las de la calle) y con el tiempo, puede acumularse al punto de bloquear la tubería por completo.



Tuberías de alcantarillado y tuberías privadas obstruidas debido a la grasa